



## 2020 TAHIT EDUCATIONAL SYMPOSIUM Schedule of Events

Friday, November 20, 2020 - All times listed are US Central Standard Time							
	Bluebonnet Room	Daisy Room	Buttercup Room	Exhibit Hall	#TAHIT2020 Virtual Networking Lounge		
7:00 - 7:30 AM	Log In - Virtual Venue Exploration - Visit Exhibitor Booths						
7:30 - 8:00 AM	Welcome, Call to Order, & Opening Remarks - TAHIT Board						
8:00 - 8:30 AM	EPIQ Sub-committee Updates - Esther Diaz & Jacque Burandt						
8:30 - 9:45 AM	<b>KEYNOTE ADDRESS - <i>What's the State of Language Access Laws and Policies?</i> - Mara Youdelman</b>						
9:45 - 10 AM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
10:00 - 12:00 PM	<i>Interpreting for the Vulnerable: Trauma-Informed Language Access and Cultural Mediation for survivors of Human Trafficking</i> - Ludmila Golovine ✓ CEU Eligible	<i>The amazing brain of the interpreter: before, during, after the session!</i> - Giovanna Carriero-Contreras ✓ CEU Eligible	<i>Breaking the Glass Ceiling: Career Boost Hacks for the Experienced Medical Interpreter</i> - Izabel Souza ✓ CEU Eligible	2020 TAHIT Educational Symposium Job Fair & Sponsor, Exhibitor & Partner Booths  Visit every booth throughout Friday and Saturday to be eligible for end-of-symposium raffle prizes!	<b>**Networking Activities All Day**</b>  Drop by at any time throughout the day to meet "face-to-face" (virtually)with other attendees, to collaborate with those working on similar projects, or just a friendly conversation.		
12 Noon - 12:45	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
12:45 - 1:45 PM	<i>The Congenital Heart Surgery Patient's Road Map</i> - Graciela Zozaya ✓ CEU Eligible	<i>National ETOE Study (Validation of a Monolingual Interpreter Performance Exam): Preliminary results</i> - Natalya Mytareva ✓ CEU Eligible	<i>Training in Medical interpreters in Europe: the ReACTMe Project</i> - Ana-Isabel Foulquie-Rubio (SPANISH) ✓ CEU Eligible				
1:45 PM - 2PM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
2:00 - 3:00 PM	<i>How to Master interpreting for a Radiation Oncology Encounter</i> - Fabian & Lily Robles ✓ CEU Eligible	<i>Language Access During the Covid 19 Crisis</i> - Holly Silvestri ✓ CEU Eligible	<i>Sepsis y Meningitis neonatal</i> - Carlos Aguilar Colato (SPANISH) ✓ CEU Eligible				
3:00 - 3:15 PM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
3:15 - 4:15 PM	<i>Interpreting for Spiritual Care in Health Care</i> - Tatiana González-Cestari ✓ CEU Eligible	<i>Maintaining a Career as a Language Professional: An Endless Journey</i> - Gabriela Siebach ✓ CEU Eligible	<i>Was Yoda Lost in Translation?</i> - Bryan Mathis (SPANISH) ✓ CEU Eligible				
4:15 - 4:30 PM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
4:30 - 5:30 PM	<i>Protocols and Tips for Video Remote Interpreters in Healthcare</i> - Beverly Treumann & Anita Coelho Diabate ✓ CEU Eligible	<i>Assessing Qualified Interpreters in Behavioral Health Settings</i> - Eva Stitt ✓ CEU Eligible	<i>Examen Físico y cuidados del recién nacido</i> - Carlos Aguilar Colato (SPANISH) ✓ CEU Eligible				
6:30 - 8:30 PM	7th Annual Texas Star Award Reception & Cocktail Hour - Open to All Attendees						
Saturday, November 21, 2020 - All times listed are US Central Standard Time							
	Bluebonnet Room	Daisy Room		Exhibit Hall	#TAHIT2020 Virtual Networking Lounge		
7:00 - 7:30 AM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
7:30 - 7:45 AM	Opening Remarks - Manuel Higginbotham						
7:45 - 8:00 AM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
8:00 - 10:00 AM	<i>Setting up for success: Preparing for the interpreting Encounter</i> - Andrew Dafoe ✓ CEU Eligible	<i>Remote Interpreting: Ethical Application and Supporting Communicative Autonomy</i> - Danielle Meder ✓ CEU Eligible		2020 TAHIT Educational Symposium Job Fair & Sponsor, Exhibitor & Partner Booths  Visit every booth throughout Friday and Saturday to be eligible for end-of-symposium raffle prizes!	<b>**Networking Activities All Day**</b>  Drop by at any time throughout the day to meet "face-to-face" (virtually)with other attendees, to collaborate with those working on similar projects, or just a friendly conversation.		
10 - 10:15 AM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
10:15 - 11:15 AM	<i>People with Disabilities: Communicating Respectfully</i> - Randi Turner ✓ CEU Eligible						
11:15 - 11:30 AM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
11:30 AM - 12:30 PM	<i>Strike a Pose! Interpreters and the Science of Communicating without Saying a Word</i> - Manuel Higginbotham ✓ CEU Eligible	<i>Research Informed Consent: The Implications for English Second Language Subjects</i> - Jackie Meyer ✓ CEU Eligible					
12:30 - 1:15 PM	Lunch Break & Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
1:15 - 2:15 PM	<i>Infection Control and Industrial Safety for Interpreters in Medical Settings</i> - Margarita Bekker ✓ CEU Eligible	<i>Medical Translation Tips and Tricks</i> - Esther Diaz ✓ CEU Eligible					
2:15 - 2:30 PM	Visit Sponsors & Exhibitors & Job Fair in the Exhibit Hall						
2:30 - 3:30 PM	<i>From Nucleotides to Health: Molecular &amp; Cellular Mechanisms of Genetics</i> - Mateo Rutherford ✓ CEU Eligible	<i>Introduction into bio-medical and pharmaceutical patent translation – challenges, tips and pitfalls for translators</i> - Matthias Steiert & Afaf Steiert ✓ CEU Eligible					
3:30 - 4:15 PM	Closing Remarks / Raffles						
The 14th Annual TAHIT Educational Symposium has concluded. Thank you for making 2020 another success!							